



طلب اصدار ترخيص شركة مقاول من الباطن المرتبطة بتنفيذ عقود اعمال في الدولة (فرع شركة اجنبية)

License Application of Non-Qatari subcontractor associated with implementation of Business
Contracts in Qatar (Foreign company Branch)

Direct contractor data:

بيانات المقاول المباشر:

Name		الاسم:
Nationality		الجنسية:
Commercial registration number:		رقم السجل التجاري:
Commercial license number:		رقم الرخصة التجارية:
Competent contracting authority name:		اسم الجهة المختصة المتعاقدة:
Contract number:		رقم العقد:
Contract duration:	-----/-----/----- الى/To -----/-----/---- من/From	مدة العقد:
Maintenance period:	-----/-----/----	مدة الصيانة:

Contract description and purpos
(provided that the description is brief)

وصف العقد والغرض منه
(على ان يكون الوصف بشكل مختصر)

--

Foreign Company information (Subcontractor):

بيانات فرع الشركة الأجنبية (المقاول من الباطن)

Name		الاسم:
Nationality		الجنسية:

Competent contracting authority contract information:

بيانات عقد الجهة المختصة المتعاقدة مع
المقاول من الباطن

Competent contracting authority name:		اسم الجهة المختصة المتعاقدة:
Contract number:		رقم العقد:
Contract value:		قيمة العقد:
Contract duration:	-----/-----/----- الى/To -----/-----/---- من/From	مدة العقد:
Maintenance period:	-----/-----/----	مدة الصيانة:

Contract description and purpose
(provided that the description is brief)

وصف العقد والغرض منه
(على ان يكون الوصف بشكل مختصر)

--

I, the manager in charge, acknowledge the above information is correct: اقر ان بصحة البيانات الواردة أعلاه:

Manager's name:		اسم المسؤول:
ID number:		رقم اثبات الشخصية:
Mobile phone number:		رقم الهاتف المحمول:
Title:		الصفة:
Email:		البريد الالكتروني:
Date:		التاريخ:
Signature:		التوقيع:
Seal:		الختم:

المستندات المطلوبة لطلب اصدار ترخيص شركة مقاول من الباطن المرتبطة بتنفيذ عقود اعمال في الدولة (فرع شركة اجنبية)

- نسخة من السجل التجاري والرخصة التجارية وعقد التأسيس للمقر الرئيسي لشركة مقاول من الباطن
- قرار المقر الرئيسي للشركة يفيد بافتتاح فرع لها في دولة قطر وتعيين مدير للفرع بإدارة المكتب
- مستند رسمي (اتفاقية، مذكرة، عقد) بين الجهة المختصة والشركة المتعاقدة
- وثيقة تفويض لممثل الشركة لإنهاء الإجراءات (اختياري)
- صورة اثبات شخصية لمدير الشركة (بطاقة شخصية قطرية او جواز سفر)
- صورة اثبات شخصية لممثل الشركة (بطاقة شخصية قطرية او جواز سفر) (اختياري)

ملاحظة: ينبغي ان تكون جميع المستندات والوثائق الصادرة من خارج الدولة مصدقة بشكل رسمي، ومترجمة باللغة العربية

REQUIRED DOCUMENTS FOR A FOREIGN COMPANY BRANCH TO OPERATE IN QATAR:

- Copy of the headquarters' commercial registration
- Copy of the board decision to open a new branch in Qatar and to appoint a branch manger
- Copy of the main contractor's commercial register, commercial license and Ministry of commerce and industry's approval (if available)
- Official document (agreement/MoU/contract) between the authority and the contracting company
- The headquarters' authorization document to the appointed branch manager to manage the office
- Power of attorney for the legal representative in Qatar
- Copy of the manager's personal identification (ID card or passport)

Note: All documents issued outside Qatar must be officially attested and translated into Arabic by one of the certified translation offices.